

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 86 (1977)
Heft: 2

Artikel: D'un foyer suisse... à un foyer libanais
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-683043>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

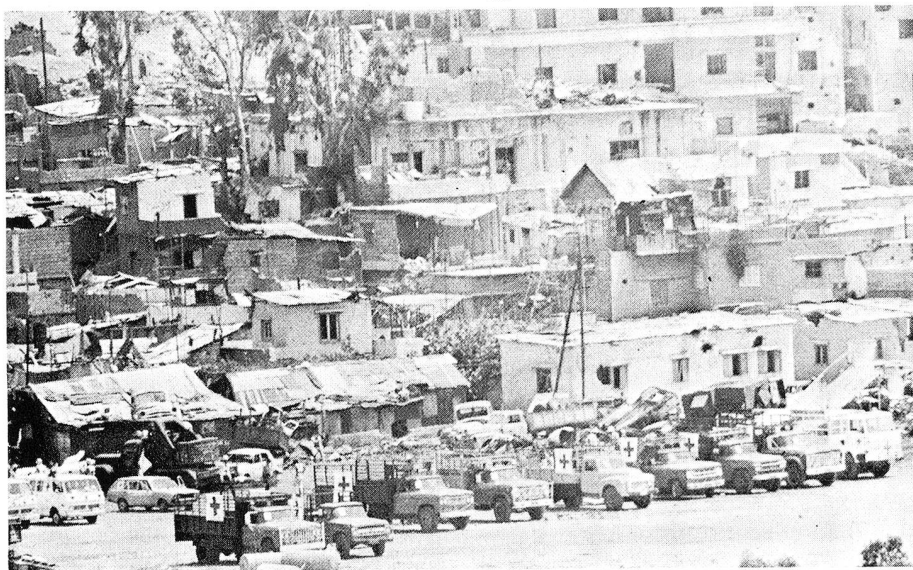
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

D'un foyer suisse...



Rappelez-vous 1975/1976... La guerre civile fait rage au Liban. Chaque jour, les combats opposant les forces islamo-progressistes aux adhérents du Parti phalangiste chrétien s'intensifient. Le CICR lance de pressants appels de secours en faveur des nombreuses victimes. Faisant suite à ces appels, la Croix-Rouge suisse expédie à la délégation du CICR, en poste à Beyrouth, des médicaments, des produits sanguins, du matériel de pansement, des contributions en espèces, des couvertures de laine et, récemment, des vêtements usagés. Nous verrons ci-dessous comment se déroule cette dernière opération.

Photo CICR

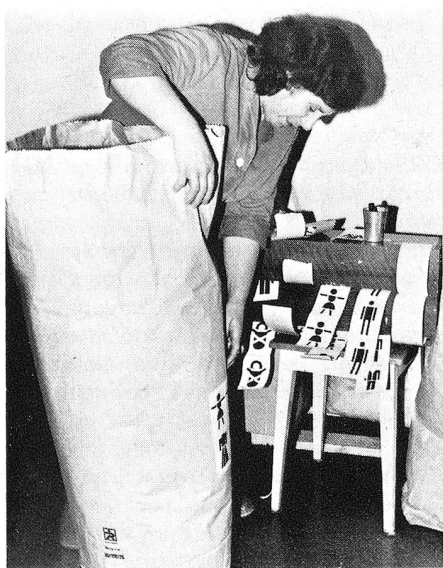


Une rue de Berne à la mi-novembre, offrant un spectacle devenu désormais familier à beaucoup d'entre nous: des sacs de vêtements usagés, déposés sur les trottoirs de la ville par la population et marqués de l'inscription TEX OUT attendent d'être ramassés. Leur contenu recèle pêle-mêle vêtements pour hommes, femmes et enfants, parfois aussi des chaussures. Le tout devra être trié, étiqueté et emballé soigneusement à la Centrale du matériel de la Croix-Rouge suisse avant l'envoi aux destinataires, en l'occurrence les victimes de la guerre civile au Liban.



Arrivés à la Centrale du matériel, les sacs sont vidés de leur contenu avant leur manutention ultérieure, dont la première étape sera le tri. Celui-ci représentera un grand travail, car seuls des spécialistes pourront les répartir en assortiments déterminés. Pour le Liban, le Service social et des secours de la Croix-Rouge suisse précise qu'il faut des vêtements d'hiver. Les habits d'été seront donc rangés à la Centrale en prévision d'opérations de secours ultérieures.

... à un foyer libanais



Après avoir été nettoyés, si nécessaire, et triés par taille et catégorie, les vêtements sont pliés dans de grands sacs en papier dûment étiquetés. Pour désigner leur contenu, les sacs doivent être estampillés de symboles aisément compréhensibles, déchiffrables partout et par tous, y compris par les analphabètes. Les sacs de couleur jaune (clairs sur notre photo) sont expédiés dans les pays chauds, les sacs orange (foncés sur la photo) sont envoyés dans les régions tempérées ou froides. Le Liban ayant besoin de vêtements chauds, seuls les sacs orange seront pris en considération.



Pour assurer des conditions de transport optimales, les sacs de papier sont mis dans des grands sacs de jute qui devront, à leur tour, être estampillés. A la demande du Service social et des secours de la Croix-Rouge suisse, ce collaborateur de la Centrale appose la mention «CICR – Nicosie – En transit pour le Liban». Ces sacs de jute, dont chacun contient deux sacs de papier, devront en effet être envoyés par bateau à Chypre, où une délégation du CICR se chargera de leur transport jusqu'au Liban.



Un dernier contrôle et les sacs sont portés à l'arrière de la Centrale du matériel où une voie ferrée la relie aux grandes voies de communication. Bilan de l'opération Liban? Deux wagons transportant 20 tonnes de vêtements ont été dirigés vers Trieste; de là, le chargement a transité par Nicosie avant d'arriver au Liban et de parvenir aux destinataires.

Photos M. Hofer